

Vollers 814 - 1



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 814 - 1
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. 118 - 01 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-6507
Katalog	Vollers, S. 263, I
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00015386
erstellt am	2011-03-24T14:52:57.895Z
letzte Änderung	2025-01-15T23:34:20.431Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Titel	
↳ wie in Hs.	ar de nicht genannt en not given in the MS غير مذكور
???	ar de [Risāla taštamilu 'alā ġadwalain] en [Risālah tashtamilu 'alā jadwalayn] [رسالة تشتمل على جدولين]
module.mymss.manuscript.mss40.view	
???	
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	ar ق 3ب: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه اجمعين وبعد هذه رسالة تشتمل على جدولين فالجدول الاول يشتمل على ١٨ بيتا في العرض [و] ٤٠٠ بيتا في الطول ... والجدول الثاني يعرف بالشبكة بمعرفة درجة الشمس ومدخل الاشهر القبطية والرومية de f. 3b: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه اجمعين وبعد هذه رسالة تشتمل على جدولين فالجدول الاول يشتمل على ١٨ بيتا في العرض [و] ٤٠٠ بيتا في الطول ... والجدول الثاني يعرف بالشبكة بمعرفة درجة الشمس ومدخل الاشهر القبطية والرومية en f. 3b: الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه اجمعين وبعد هذه رسالة تشتمل على جدولين فالجدول الاول يشتمل على ١٨ بيتا في العرض [و] ٤٠٠ بيتا في الطول ... والجدول الثاني يعرف بالشبكة بمعرفة درجة الشمس ومدخل الاشهر القبطية والرومية
Thematik	Astronomie/Astrologie
Inhalt	ar عمل يتألف من جدولين فلكيين. يمثل الجدول الأول حسابا لأيام الأسبوع والشهور والسنوات بالتقويم العربي واليوناني والقبطي. يتناول الجدول الثاني معرفة موقع الشمس وحلول الأشهر القبطية واليونانية. يتبع الجدولين جداول فلكية أخرى، تتناول من بين ما تتناول: الليل والنهار في الأبراج، وموعد الفجر والظهر وغياب الشفق الأحمر عند العشاء. أوقات الليل والنهار فترة ما بين الفجر والظهر

		فترة ما بين الشروق والغروب فترة ما بين الغروب والظهر فترة ما بين الظهر والعشاء فترة ما بين الظهر والفجر الأبراج كما تعرض محطات ومنازل القمر في دائرة، وتوجد ملاحظات قصيرة عن حساب الأبراج ورج السنة الشمسية الاعتدالية ومنازل الشمس الثمانية. ق11ب: فائدة الخريف انجم من منازل القمر ق120أ: فائدة في تحرير البعد والبهت قاعدة في استخراج حرف مداخل السنة العربية
de	Schrift, bestehend aus zwei astronomischen Tabellen. Die erste Tabelle stellt die Berechnung der arabischen, byzantinischen und koptischen Jahre, Monate und Wochentage dar. Die zweite Tabelle behandelt die Erkenntnis über den Stand der Sonne und den Eintritt der koptischen und byzantinischen Monate. Die zwei Tabellen werden gefolgt von weiteren astronomischen Tabellen, u. a. über: Tag und Nacht in den Tierkreiszeichen, den Zeitpunkt des Anbruchs der Morgendämmerung, den Zeitpunkt des Anbruchs der Mittagszeit, den Untergang des roten Glühens in der Abenddämmerung Tages- und Nachtzeiten den Zeitraum zwischen der Morgendämmerung und der Mittagszeit den Zeitraum zwischen dem Sonnenuntergang und Sonnenaufgang den Zeitraum zwischen Sonnenuntergang und Mittagszeit den Zeitraum zwischen der Mittagszeit und der Abenddämmerung den Zeitraum zwischen der Mittagszeit und dem Anbruch der Morgendämmerung die Jahreshoroskope. Ferner werden in einem Kreis die Stationen und Häuser des Mondes dargestellt und es gibt kurze Anmerkungen über die Berechnung der Jahreshoroskope, über das Horoskop des äquinoktialen Sonnenjahres und die acht Häuser der Sonne. f. 11b: فائدة الخريف انجم من منازل القمر f. 20a: فائدة في تحرير البعد والبهت قاعدة في استخراج حرف مداخل السنة العربية	
en	Astronomical work with two main astronomical tables; the first table shows the calculation of Arabic, Byzantine and Coptic years, months and weekdays, the second table deals with the sunrise equation and the beginnings of the Coptic and Byzantine months. These two tables are followed by a number of further astronomical tables, among others on the following topics: Day and night and the sign of the zodiac Exact point in time of the break of dawn, Exact point in time of noonday, The disappearance of the red glow during twilight Day- and nighttime The timespan between the break of dawn and noonday The timespan between sunset and sunrise The timespan between sunset and noonday The timespan between noonday and dusk The timespan between noonday and the beginning of the break of dawn annual horoscope In addition, houses and stations of the moon are illustrated in a circle, and there are short remarks on the calculation of annual horoscopes, the horoscope of the equinoctial solar year, and the eight houses of the sun f. 11b: فائدة الخريف انجم من منازل القمر f. 20a: فائدة في تحرير البعد والبهت قاعدة في استخراج حرف مداخل السنة العربية	
Gliederung / Faszikel	ar	ق 5-9أ: علامات المحرم ق 9ب: الجدول الثاني ويسمى بالشبكة التي تشتمل من اول سنة ١٠٠١ الى غاية سنة ١١٢٢ ق 10ب-11أ: مداخل المحرم ق 12ب-13أ: علامات المحرم ق 14ب-19ب: اوائل المحرم, دقائق الاس ق 20ب: الجدول الثاني ويسمى بالشبكة ودرجة الشمس ويستعمل من اول سنة ١١٢٣ الى غاية سنة ١٢٧٩ ق 21: هذا جدول يعلم منه انتقال الشمس الى راس البرج والدرجة التي تريد

ق 21ب: جدول اعمال النهار والليل فى برجى الجدى والقوس اعرض ل
ق 22أ: جدول اعمال الليل فى برجى الجدى والقوس اعرض ل والطول ٦٠
ق 22ب: جدول اعمال النهار فى برجى الدالى والعقرب لعرض ل لطول س
ق 23أ: جدول اعمال الليل فى برجى الحوت والميزان لعرض ل والطول ٦٠
ق 23ب: جدول اعمال النهار فى برجى الحمل والسنبلة لعرض ل والطول س
ق 24أ: جدول اعمال الليل فى برجى الحمل والسنبلة لعرض ل والطول ٦٠
ق 24ب: جدول اعمال النهار فى برجى الثور والاسد لعرض ل والطول س
ق 25أ: جدول اعمال الليل فى برجى الثور والاسد لعرض ل والطول ٦٠
ق 25ب: جدول اعمال النهار فى برجى الجوز والسرطان لعرض ل والطول ٦٠
ق 26أ: جدول اعمال الليل فى برجى الجوز والسرطان لعرض ل والطول س
ق 26ب-27أ: جدول المطالع الفلكية المتفق عليها من اول برج الجدى ومطالع نصف الليل من اول برج السرطان وتسمى
مطالع الزوال على ان الميل الاعظم
ق 27ب-28أ: جدول المطالع البلدية عند الشروق من اول الحمل وعند الغروب من اول الميزان بعرض دمشق وهو ل
ق 28ب-29أ: جدول مغيب الشفق الاحمر وهو اول وقت العشا حصلت مطالع اولى وقت العشا عند الامام الشافعى واذا
زدت عليها نصف ساعة الاعظم ابو حنيفة
ق 29ب-30أ: جدول مطالع الفجر الصادق وهو البياض والصادق وهو الذى اتفقت عليه الايمة المعترض فى جهة المشرق
لا البياض المستطيل ويسمى الكاذب
ق 30ب: معرفة القمر من هذه الدائرة
ق 31أ: جدول اعمال الليل فى برج الدالى والعقرب لعرض ل والطول ٦٠
ق 31ب: جدول اعمال النهار وبرج الحوت والميزان لعرض ل والطول س
ق 32أ: جدول يعرف منه منزلة القمر وسياير السيارة والهلال وهيتة يوجد بالبرج والدرج ادخل فى طوله بدرجة القمر
وعرضه بالبرج تجد المنزلة لنصف ذلك النهار
ق 32ب: شرح اختيارات الاعمال فى النهار والليل على الساعات الزمانية
ق 33أ: جدول الساعات النهارية الزمانية والليلية الزمانية
ق 33ب: جدول ما بين الفجر والزوال جدول ما بين الزوال والشروق وما بين الغروب والزوال
ق 34أ: جدول ما بين مغيب الشفق وطلوع الشمس لعرض ل
ق 34ب: جدول ما بين مغيب الشفق والزوال المقبل لعرض ل
ق 35أ: جدول ما بين الزوال والشفق المقبل لعرض ل
ق 35ب: جدول ما بين الزوال وطلوع الفجر المقبل لعرض ل
ق 36أ: فائدة فى معرفة استخراج طوالع السنين والتحويل لدمشق المحروسة حساب الشيخ الامام شمس الدين
محمد التيزينى الموقت بالجامع الاموي
ق 36ب-37أ: فائدة فى معرفة الطالع للسنة الشمسية الاعتدالية الحملية بالحساب تسقط تاريخ الروم
فائدة ثامن المنزلة من الشمس تتوسط عند الغروب
ق 37ب: جدول طوالع السنين من حساب الشيخ الامام شمس الدين التيزينى

de f. 5b-9a:

علامات المحرم

f. 9b:

الجدول الثانى ويسمى بالشبكة التى تشتمل من اول سنة ١٠٠١ الى غاية سنة ١١٢٢

f. 10b-11a:

مداخل المحرم

f. 12b-13a:

علامات المحرم

f. 14b-19b:

اوانل المحرم، دقانق الاس

f. 20b:

الجدول الثاني ويسمى بالشبكة ودرجة الشمس ويستعمل من اول سنة ١١٢٣ الى غاية سنة ١٢٧٩
f. 21a:
هذا جدول يعلم منه انتقال الشمس الى راس البرج والدرجة التي تريد
f. 21b:
جدول اعمال النهار والليل في برجى الجدى والقوس اعرض لـ
f. 22a:
جدول اعمال الليل في برجى الجدى والقوس اعرض لـ والطول ٦٠
f. 22b:
جدول اعمال النهار في برجى الدالى والعقرب لعرض لـ والطول ٦٠
f. 23a:
جدول اعمال الليل في برجى الحوت والميزان لعرض لـ والطول ٦٠
f. 23b:
جدول اعمال النهار في برجى الحمل والسنبلة لعرض لـ والطول ٦٠
f. 24a:
جدول اعمال الليل في برجى الحمل والسنبلة لعرض لـ والطول ٦٠
f. 24b:
جدول اعمال النهار في برجى الثور والاسد لعرض لـ والطول ٦٠
f. 25a:
جدول اعمال الليل في برجى الثور والاسد لعرض لـ والطول ٦٠
f. 25b:
جدول اعمال النهار في برجى الجوز والسرطان لعرض لـ والطول ٦٠
f. 26a:
جدول اعمال الليل في برجى الجوز والسرطان لعرض لـ والطول ٦٠
f. 26b-27a:
جدول المطالع الفلكية المتفق عليها من اول برج الجدى ومطالع نصف الليل من اول برج السرطان وتسمى
مطالع الزوال على ان الميل الاعظم
f. 27b-28a:
جدول المطالع البلدية عند الشروق من اول الحمل وعند الغروب من اول الميزان بعرض دمشق وهو لـ
f. 28b-29a:
جدول مغيب الشفق الاحمر وهو اول وقت العشا حصلت مطالع اولى وقت العشا عند الامام الشافعى واذا
زدت عليها نصف ساعة الاعظم ابو حنيفة
f. 29b-30a:
جدول مطالع الفجر الصادق وهو البياض والصادق وهو الذى اتفقت عليه الائمة المعترض فى جهة المشرق
لا البياض المستطيل ويسمى الكاذب
f. 30b:
معرفة القمر من هذه الدائرة
f. 31a:
جدول اعمال الليل في برج الدالى والعقرب لعرض لـ والطول ٦٠
f. 31b:
جدول اعمال النهار وبرج الحوت والميزان لعرض لـ والطول ٦٠
f. 32a:
جدول يعرف منه منزلة القمر وسيار السيارة والهلال وهينة يوجد بالبرج والدرج ادخل فى طوله بدرجة القمر
وعرضه بالبرج تجد المنزلة لنصف ذلك النهار
f. 32b:
شرح اختيارات الاعمال فى النهار والليل على الساعات الزمانية
f. 33a:
جدول الساعات النهارية الزمانية والليلية الزمانية
f. 33b:
جدول ما بين الفجر والزوال جدول ما بين الزوال والشروق وما بين الغروب والزوال
f. 34a:
جدول ما بين مغيب الشفق وطلوع الشمس لعرض لـ
f. 34b:
جدول ما بين مغيب الشفق والزوال المقبل لعرض لـ
f. 35a:
جدول ما بين الزوال والشفق المقبل لعرض لـ
f. 35b:
جدول ما بين الزوال وطلوع الفجر المقبل لعرض لـ
f. 36a:
فايدة فى معرفة استخراج طوالع السنين والتحويل لدمشق المحروسة حساب الشيخ الامام شمس الدين
محمد التيزينى الموقت بالجامع الاموي
فايدة فى معرفة الطالع للسنة الشمسية الاعتداليه الحمية بالحساب تسقط تاريخ الروم
فايدة تامن المنزلة من الشمس تتوسط عند الغروب
f. 36b-37a:
جدول طوالع السنين من حساب الشيخ الامام شمس الدين التيزينى
en ff. 5b-9a:
علامات المحرم
f. 9b:
الجدول الثاني ويسمى بالشبكة التى تشتمل من اول سنة ١٠٠١ الى غاية سنة ١١٢٢
ff. 10b-11a:
مداخل المحرم
ff. 12b-13a:
علامات المحرم

	ff. 14b-19b: اوانل المحرم, دقائق الاس f. 20b: الجدول الثاني ويسمى بالشبكة ودرجة الشمس ويستعمل من اول سنة ١١٢٣ الى غاية سنة ١٢٧٩ f. 21a: هذا جدول يعلم منه انتقال الشمس الى راس البرج والدرجة التي تريد f. 21b: جدول اعمال النهار والليل فى برجى الجدى والقوس اعرض لى ل f. 22a: جدول اعمال الليل فى برجى الجدى والقوس اعرض لى ل والطول ٦٠ f. 22b: جدول اعمال النهار فى برجى الدالى والعقرب لعرض لى ل لطول س f. 23a: جدول اعمال الليل فى برجى الحوت والميزان لعرض لى ل والطول ٦٠ f. 23b: جدول اعمال النهار فى برجى الحمل والسنبلة لعرض لى ل والطول س f. 24a: جدول اعمال الليل فى برجى الحمل والسنبلة لعرض لى ل والطول ٦٠ f. 24b: جدول اعمال النهار فى برجى الثور والاسد لعرض لى ل والطول س f. 25a: جدول اعمال الليل فى برجى الثور والاسد لعرض لى ل والطول ٦٠ f. 25b: جدول اعمال النهار فى برجى الجوز والسرطان لعرض لى ل والطول ٦٠ f. 26a: جدول اعمال الليل فى برجى الجوز والسرطان لعرض لى ل والطول س ff. 26b-27a: جدول المطالع الفلكية المتفق عليها من اول برج الجدى ومطالع نصف الليل من اول برج السرطان وتسمى مطالع الزوال على ان الميل الاعظم ff. 27b-28a: جدول المطالع البلدية عند الشروق من اول الحمل وعند الغروب من اول الميزان بعرض دمشق وهو لى ل ff. 28b-29a: جدول مغيب الشفق الاحمر وهو اول وقت العشا حصلت مطالع اولى وقت العشا عند الامام الشافعى واذا زدت عليها نصف ساعة الاعظم ابو حنيفة ff. 29b-30a: جدول مطالع الفجر الصادق وهو البياض والصادق وهو الذى اتفقت عليه الائمة المعترض فى جهة المشرق لا البياض المستطيل ويسمى الكاذب f. 30b: معرفة القمر من هذه الدائرة f. 31a: جدول اعمال الليل فى برج الدالى والعقرب لعرض لى ل والطول ٦٠ f. 31b: جدول اعمال النهار وبرج الحوت والميزان لعرض لى ل والطول س f. 32a: جدول يعرف منه منزلة القمر وسيار السيارة والهلال وهينة يوجد بالبرج والدرج ادخل فى طوله بدرجة القمر وعرضه بالبرج تجد المنزلة لنصف ذلك النهار f. 32b: شرح اختيارات الاعمال فى النهار والليل على الساعات الزمانية f. 33a: جدول الساعات النهارية الزمانية والليلية الزمانية f. 33b: جدول ما بين الفجر والزوال جدول ما بين الزوال والشروق وما بين الغروب والزوال f. 34a: جدول ما بين مغيب الشفق وطلوع الشمس لعرض لى ل f. 34b: جدول ما بين مغيب الشفق والزوال المقبل لعرض لى ل f. 35a: جدول ما بين الزوال والشفق المقبل لعرض لى ل f. 35b: جدول ما بين الزوال وطلوع الفجر المقبل لعرض لى ل f. 36a: فايدة فى معرفة استخراج طوالع السنين والتحويل لدمشق المحروسة حساب الشيخ الامام شمس الدين محمد التيزينى الموقت بالجامع الاموي فايدة فى معرفة الطالع للسنة الشمسية الاعتداليه الحملية بالحساب تسقط تاريخ الروم فايدة ثامن المنزلة من الشمس تتوسط عند الغروب ff. 36b-37a: جدول طوالع السنين من حساب الشيخ الامام شمس الدين التيزينى
??? module.mymss.manuscript.mss40.view ???	de Leipzig (Vollers) Nr. 816 en Leipzig (Vollers) no. 816

Personendaten

Verfasser:in		
↳ Ansetzungsform	ar de unbekannt en unkown	مجهول

Äußere Beschreibung

Sammelband	de 1/10	
Einband	ar de Dunkelbrauner orientalischer Ledereinband mit Steg und Klappe; Klappe erneuert aus rotem Leder; Zentralornament der Deckel: Achteck mit in Bogen aufgelösten Umrisslinien und einer Füllung aus floralen Ranken; zur Spitzseite der Klappe hin kleine Mandel mit in Bogen aufgelösten Umrisslinien und einer Füllung aus Blattranken; Innenspiegel der Deckel und der Klappe aus Papier; Innenspiegel des Stegs aus Leder en Dark brown Oriental leather binding with fore-edge flap and envelope flap; envelope flap renewed with red leather; central ornament of the covers: octagon with lobed perimeter and an infill of floral scrolls; towards the tip of the envelope flap a small mandorla with lobed perimeter and an infill of leaf scrolls; doublures of the covers and the envelope flap of paper; doublure of the fore-edge flap of leather	تجليد شرقي بني غامق اللون من الجلد له صدر وأذن: الأذن مجددة بجلد أحمر؛ الزخرفة المركزية للدفتين عبارة عن شكل ثمانى محدد بخطوط مقوسة، حشوة من نباتات متسلقة؛ البطانة الداخلية للدوف والأذن من الورق؛ البطانة الداخلية للصدر من الجلد.
Beschreibstoff		
↳ Material	Papier	
↳ Farbe	gelblich-weiß weiß	
↳ Wasserzeichen	ar de tre lune Anker im Kreis mit Dreiblatt darüber Wappen Handschuh Gegenzeichen: zwei bzw. drei Buchstaben mit einkonturiger Stange und Dreiblatt darüber: ?-?, R-A en Tre lune Anchor in a circle with trefoil above Coat of arms Glove Countermark: two respectively three letters with rod in single outline and trefoil above: ?-?, R-A	ثلاثة أقمار هلب في دائرة وأعلاه زهرة ذات ثلاث أوراق شعار قفاز علامة مقابلة: حرفان أو ثلاثة مع قضيب أحادي الإطار تعلوه زهرة ذات ثلاث ورفات: R-A، ؟؟
Link zur Sammelhandschrift	DE15Book_manuscript_00015372	
Blattzahl	de f. 3b-37a; f. 10a, 12, 14a: unbeschrieben en ff. 3b-37a; ff. 10a, 12, 14a: blank	
Blattformat	de 20 x 9,5 cm en 20 x 9.5 cm	
Textspiegel	de 17,3 x 8 cm en 17.3 x 8 cm	
Zeilenzahl	de 22 en 22	
Kustoden	sporadisch	
Schrift		
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash	
↳ Tinte	schwarz rot	